Patienten-Service Postfach 10 15 44 Rechenzentrum GmbH Deutsches Zahnärztliches

A déposer simplement directement chez votre dentiste ou à adresser dans une enveloppe à fenêtre à

DZR Deutsches Zahnärztliches Rechenzentrum GmbH

Postfach 10 15 44 | 70014 Stuttgart Marienstraße 10 | 70178 Stuttgart Tél +49 (0)711 61947-40 Fax +49 (0)711 61947-50

E-mail tzv.stgt@dzr.de www.dzr.de/TZVS

Coordonnées bancaires :

APO Bank BIC DAAEDEDDXXX IBAN DE45 3006 0601 0006 6611 14

Gérant:

Konrad Bommas | Thomas Schelhorn N°TVA DE 147839808 Siège et tribunal d'instance cantonal : Stuttgart HRB 6658

Paiement à tempérament



- ✓ simple, rapide et sans bureaucratie
- ✓ sans justificatif de revenu ni de retraite
- ✓ versement mensuel minimum à partir de 25,- euros
- ✓ durée contractuelle individuelle jusqu'à 48 mois
- ✓ report de versements
- ✓ versement exceptionnel ou paiement anticipé possible à tout moment et sans frais
- ✓ pour une durée contractuelle totale allant jusqu'à 6 mois, sans intérêt ni frais

www.dzr.de/TZVS en ligne à Adresser la demande





de paiement partiel que si vous mettez à notre disposition la demande signée sur le texte original en langue allemande.

Nous vous remercions pour votre compréhension.

Respectez dans ce cas les indications de la page 3.

Mais, en cas de traitement dentaire, les économies peuvent s'avérer douloureuses et chères. Demandez donc à votre dentiste votre soin optimal. Nous sommes aux côtés du cabinet en tant que prestataire de services offrant des modèles de financement intéressants pour votre ticket modérateur.

Le paiement échelonné est tellement simple

Vous déterminez vous-même le montant des mensualités ou la période de remboursement. C'est vous qui décidez du montant que vous pouvez payer chaque mois. Vous décidez aussi si les différents paiements ont lieu en début ou en milieu du mois.

Voici comment fonctionne le paiement échelonné sans frais

Si vous payez votre facture en 2 à maximum 6 versements mensuels équivalents, le paiement échelonné ne vous occasionne aucun frais. Ceci à condition que nous recevions votre demande de paiement échelonné et la première mensualité dans les 30 jours après la date de facture. En outre, vous devez régler intégralement le montant de la facture sous 6 mois à compter de la date de la facture.

Durées contractuelles et frais*

Dans le cas d'une convention de paiement échelonné ayant une durée de validité totale supérieure à 6 mois à compter de la date de facture, les frais de financement suivants sont occasionnés :

Intérêts mensuels :

7–12 mois 0,40 % p. m. 13-48 mois 0,60 % p. m.

Les conditions et les frais de financement (intérêts par mois) vous seront communiqués dans la convention de paiement échelonné que vous recevrez séparément. Les intérêts s'appliquent à partir de la date de la facture, sur le montant de la facture en suspens.

Le versement mensuel minimum est de 25,- euros, la durée contractuelle maximale est de 48 mois. Différé de mensualité : Pour que vous puissiez surmonter d'éventuelles difficultés financières, nous vous proposons le différé de mensualité gratuit (au maximum une mensualité par année de validité). Une courte notification par écrit suffit.

Paiements exceptionnels: À tout moment vous pouvez effectuer, sans frais, des paiements exceptionnels. Remboursement avant terme : La convention de paiement échelonnée peut à tout moment faire l'objet d'un remboursement avant terme, sans frais supplémentaires. Demandez tout simplement votre offre de paiement échelonné en envoyant votre souhait de paiement échelonné ci-joint ou sur notre site www.dzr.de/TZVS.

Exemples:

| Durée contractuelle/mois à compter de la date de la facture | 6 mois (sans frais) | 12 mois* | |
|--|---|---------------------|--|
| Montant de la facture en euros | Mensualités / montant total en euros (arrondi) | | |
| 1 000,00 | 167,00 | 88,00 / 1 058,00 | |
| 2 000,00 | 333,00 | 176,00 / 2 106,00 | |
| 5 000,00 | 833,00 | 438,00 / 5 250,00 | |
| 10 000,00 | 1 667,00 | 874,00 /10 490,00 | |
| 20 000,00 | 3 333,00 | 1 748,00 /20 970,00 | |
| Intérêts mensuels | 0% | 0,40 % | |
| Intérêts effectifs | 0% | 9,15 % | |
| Versement minimum en euros | 25,00 | 25,00 | |

Les intérêts effectifs annuels et le montant de la mensualité minimale dépendent de facteurs individuels, p. ex. de la réception de la 1ère mensualité et de la durée de validité totale (max. 48 mois).

Paiement à tempérament

Oui, je souhaite profiter du paiement échelonné!

Dès réception de votre facture, veuillez remplir ce formulaire et l'envoyer à DZR. Prenez en considération que votre paiement échelonné peut être traité uniquement en relation avec le numéro de facture DZR.

N° de facture (à indiquer impérativement) Montant de la facture

Sous quelques jours, vous recevez votre convention de paiement échelonné individuelle. Veuillez noter : Il n'est pas possible de regrouper plusieurs factures d'une convention.

Destinataire de la facture

| Prénom/nom de famille |
|-----------------------------------|
| |
| Rue/numéro |
| |
| Code postal/ville |
| |
| Date de naissance N° de téléphone |
| |
| Mon cabinet dentaire |

Veuillez choisir

| | ou | |
|-----------------------|----|---------|
| le montant du | | la duré |
| versement mensuel | | (au max |
| (au moins 25,- euros) | | |

e contractuelle (mois) (imum 48 mois)

le début du paiement souhaité/la date du paiement souhaitée

| le Ter du mois | le 15 du mois |
|----------------|---|
| | |
| | |
| Lieu/Dete | Ciamatuma du dantinataina da la fantura (du matia |

le long de la perforation

Signature du destinataire de la facture/du patient

^{*} Si une convention de paiement échelonné d'une durée allant jusqu'à 12 mois occasionne des frais, il en résulte des frais supplémentaires s'élevant à 10,- euros pour la tenue du compte de paiement échelonné et un autre montant de 5,- euros pour chaque autre année de validité commencée.

Voici les étapes à suivre :

Variante 1:

- 1. Remplissez ce formulaire dans votre langue (page 2) sur votre ordinateur à l'aide d'Acrobat Reader. Vos données sont automatiquement reprises dans le formulaire en allemand.
- 2. Imprimez le formulaire en allemand

- 3. Signez la demande
- 4. Pliez la feuille en deux, glissez-la dans une enveloppe à fenêtre, déposez-la directement chez votre dentiste ou envoyez-la par la poste à DZR

Variante 2:

1. Imprimez cette page

- 2. Remplissez la demande et signez-la
- 3. Pliez la feuille en deux, glissez-la dans une enveloppe à fenêtre, déposez-la directement chez votre dentiste ou envoyez-la par la poste à DZR

Teilzahlungswunsch

Ja, ich möchte die Teilzahlung nutzen!

Bitte gleich nach Erhalt Ihrer Rechnung dieses Formular ausfüllen und an das DZR senden. Bedenken Sie, dass Ihre Teilzahlung **nur in Verbindung mit der DZR-Rechnungsnummer** bearbeitet werden kann.

Rg.-Nr.(n) (bitte unbedingt angeben) Rechnungsbetrag

Innerhalb weniger Tage erhalten Sie Ihre individuelle Teilzahlungsvereinbarung. Bitte beachten Sie: Es ist nicht möglich, mehrere Rechnungen in einer Vereinbarung zusammenzufassen.

Rechnungsempfänger

Vorname/Name

Straße/Hausnr.

PLZ/Ort

Geburtsdatum Telefon-Nr.

Meine Zahnarztpraxis

Bitte wählen Sie

04.16-18V.

oder

die Höhe der Monatsrate (mind. 25,– Euro monatlich) (maximal 48 Monate)

und den gewünschten Zahlungsbeginn/Zahlungstermin:

zum 01. eines Monats zum 15. eines Monats

Ort/Datum Unterschrift des Rechnungsempfängers/Patienten

DZR
Deutsches Zahnärztliches
Rechenzentrum GmbH
Patienten-Service
Postfach 10 15 44
70014 Stuttgart